

METADATA

General:

Author ID: 1023_0107725

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : ask for information at Au pair Agency - ID: 1023_080401

Mother tongue: Russian

Age: 57

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B2

Learner text:

Maria Winkelmann

Müllergasse 12

12345 Stadt X

Aupairsglobal

65187 Wiesbaden

Stadt X, den 19.04.11

Au-pair Vermittlung

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit grosse Interesse habe ich Ihre Anzeige im Zeitung gelesen. Nun möchte ich nähere Information über die Stelle in Deutschland zu bekommen. Erklären Sie mir bitte: welche aufgaben gehören zum helfen im spräche schlecht Deutsch, wird die Familie mit Englischkenntnissen für mich ausgesucht? Werde ich eine Deutsche Schule oder ein Gumnasium besuchen? Und noch eine frage - soll ich die Freizeitaktivitäten mit die Familie und die Kindern gemeinsam führen, oder darf ich auch allein etwas unternehmen?

Im voraus vielen Dank für Ihre Informationen.

Mit freundlichen Grüßen

Maria Winkelmann

19.04.11

Target hypothesis 1:

Maria Winkelmann Müllergasse 12 12345 Stadt X Aupairsglobal 65187 Wiesbaden Stadt X , den 19.04.11
Au-pair Vermittlung Sehr geehrte Damen und Herren , mit grossem Interesse habe ich Ihre Anzeige in der Zeitung gelesen . Nun möchte ich eine nähere Information über die Stelle in Deutschland bekommen .

Erklären Sie mir bitte : welche Aufgaben gehören zum Helfen im Haushalt ? Werden diese Aufgaben im Vertrag erläutert ? Welche Rechte und welche Pflichten werden festgelegt ? Ich spreche schlecht Deutsch , wird die Familie mit Englischkenntnissen für mich ausgesucht ? Werde ich eine deutsche Schule oder ein Gymnasium besuchen ? Und noch eine Frage - soll ich die Freizeitaktivitäten mit der Familie und den Kindern gemeinsam führen , oder darf ich auch allein etwas unternehmen ? Im Voraus vielen Dank für Ihre Informationen . Mit freundlichen Grüßen Maria Winkelmann 19.04.11

No target hypothesis 2 available.